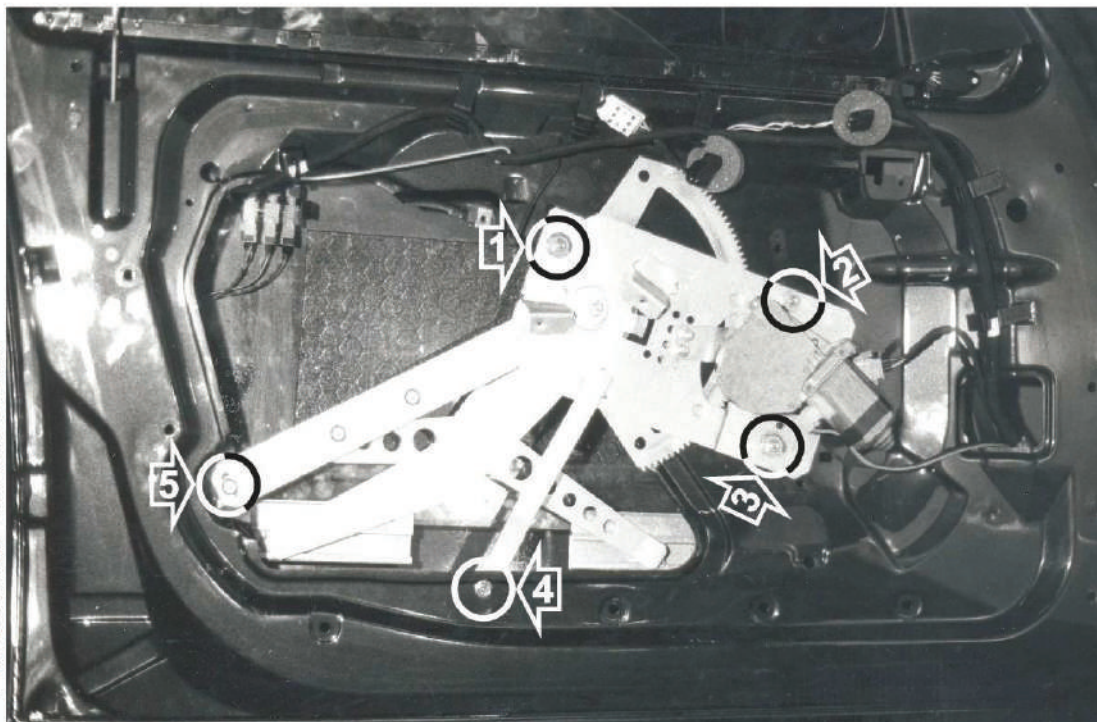




BMW Serie 3 E36

01/91 ⇨ 05/98

Porta lato sinistro - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristallo manuale o elettrico.
- 2) Fissare le viti fornite in posizione 1, 2, 3 (Foto n. 1).
- 3) Montare l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4 e 5.
- 4) Eseguire l'eventuale regolazione del cristallo agendo sulla vite 5.
- 5) Eseguire il collegamento elettrico.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Secure the bolts in outfit in position 1, 2, 3 (Picture 1).
- 3) Mount the electric window lift and secure it in position 1, 2, 3, 4 and 5.
- 4) Carry out the eventual adjustment of the window by using screw 5.
- 5) Carry out the electric connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Fixer les vis fournies en Position 1, 2, 3 (Photo n. 1).
- 3) Introduire le lève-vitre électrique et fixe-le en Position 1, 2, 3, 4 et 5.
- 4) Exécuter le réglage de la vitre en ageand sûr la vis 5.
- 5) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

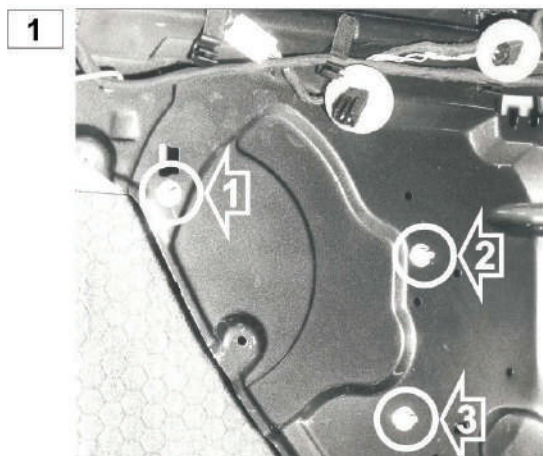
- 1) Quitar el elevavina manual o eléctrico.
- 2) Fije los tornillos suministrados en la posición 1, 2, 3 (Foto N° 1).
- 3) Introducir el elevavina eléctrico. y Fijar en los puntos 1, 2, 3, 4 e 5.
- 4) Realice el posible ajuste del vidrio actuando sobre el tornillo 5.
- 5) Realizar la conexión eléctrica.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro manual ou o vidro elétrico.
- 2) Fixar os parafusos fornecidos na posição 1, 2, 3 (Foto N° 1).
- 3) Instale o elevador de vidro elétrico e fixar os parafusos na posição 1, 2, 3, 4 e 5.
- 4) Execute o possível ajuste do cristal, atuando sobre o parafuso 5.
- 5) Proceda às conexões elétricas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Befestigen die beigefügten Schrauben gem. Foto Nr. 1 in Position 1, 2, 3.
- 3) Setzen Sie nun den Fensterheber in die Tür ein! und Befestigen Sie den Fensterheber in Position 1, 2, 3, 4 und 5.
- 4) Führen Sie eventuelle Nachregulierungen des Fenster mit der Schraube Nr. 5 durch!
- 5) Führen Sie die elektrische Verkabelung.



POWER WINDOW LEFT

